

**PHILIPS**

سماعة لاسلكية

S6305



# دليل المستخدم

سجل منتجك واحصل على الدعم من  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# المحتويات

2	1	هام
2		السلامة
3	2	سماعتك اللاسلكية
3		مقدمة
3		محتويات العبوة
3		نظرة عامة على السماعة
4	3	بدء التشغيل
4		شحن البطارية المدمجة
4		التشغيل/إيقاف التشغيل
5	4	التشغيل من أجهزة بلوتوث
5		التشغيل من أجهزة بلوتوث
5		التحكم في التشغيل
5		التحكم في مكالماتك الهاتفية
5		الاقتران لتشغيل وضع الاستريو
6	5	ميزات أخرى
6		التشغيل من جهاز صوت خارجي
6		شحن جهاز صوت خارجي
7		مصباح LED متعدد الألوان
7	6	معلومات المنتج
8	7	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
8		معلومات عامة
8		تقنية البلوتوث
9	8	ملاحظة
9		التوافق
9		العناية بالبيئة
9		بيان التوافق مع قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية
10		إشعار العلامة التجارية

### إرشادات هامة للسلامة

- تأكد من توافق جهد مصدر الإمداد بالطاقة مع الجهد المطبوع على الجزء الخلفي أو الجانب السفلي للوحدة.
- تجنب تعريض السماعة للرداذ أو قطرات الماء.
- تجنب وضع أي مصادر تشكل خطرًا على السماعة (على سبيل المثال، الأجسام الممتلئة بالسوائل والشموع المضيئة).
- تأكد من وجود مساحة خالية كافية حول السماعة للتهوية.
- يرجى استخدام السماعة بأمان في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 0 و45 درجة مئوية.
- لا تستخدم سوى المرفقات والملحقات التي تحددها الجهة المُصنعة.

### احتياطات سلامة البطارية

- خطر الانفجار في حالة استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة. لا تستبدل البطارية إلا بواحدة مماثلة أو بنوع مكافئ.
- لا ينبغي تعريض البطارية (حزمة البطارية أو البطارية المثبتة) المدمجة للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- يمكن أن يشكل وجود البطارية في درجات حرارة عالية أو منخفضة للغاية أثناء الاستخدام أو التخزين أو النقل، وكذلك ضغط الهواء المنخفض على ارتفاعات شاهقة خطرًا على السلامة.
- لا تستبدل البطارية بنوع غير صحيح يمكنه حرق الإجراءات الوقائية (على سبيل المثال، بعض أنواع بطاريات الليثيوم).

### تحذير



- قد يؤدي التخلص من البطارية في النار أو الفرن الساخن الذي يسحق البطارية أو يقطعها ميكانيكيًا إلى حدوث انفجار.
- قد يؤدي ترك البطارية في درجة حرارة مرتفعة للغاية أو بيئة ذات ضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجارها أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

يُحظر إزالة الغلاف الخارجي لهذه السماعة.

يُحظر تزييت أي جزء من هذه السماعة.

ضع السماعة على سطح ثابت ومستوي.

يُحظر وضع هذه السماعة على أجهزة كهربائية أخرى.

يقتصر استخدام هذه السماعة على الاستخدام الداخلي فقط.

حرص على إبقاء هذه السماعة بعيدًا عن الماء والرطوبة والأشياء المملوءة بالسوائل.

احرص على إبقاء هذه السماعة بعيدًا عن أشعة الشمس

المباشرة أو ألسنة اللهب أو مصادر الحرارة.

خطر حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع خاطئ.

## 2 سماعتك اللاسلكية

تهانينا لكم بشراء هذا المنتج ومرحبًا بكم مع Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجّل منتجك على [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### مقدمة

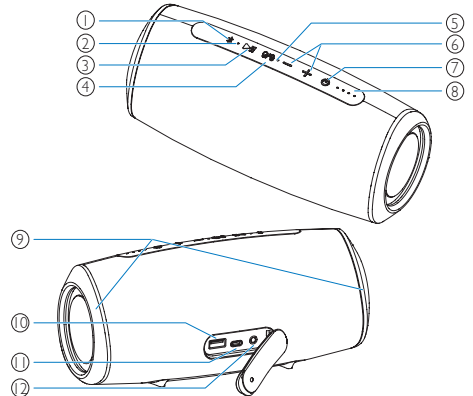
مع هذه السماعة، يمكنك الاستمتاع بتجربة صوتية رائعة من الأجهزة التي تدعم تقنية بلوتوث أو أجهزة الصوت الأخرى من خلال كبل صوت مقاس 3.5 مم.

### محتويات العبوة

افتح عبوتك وتعرف على محتوياتها:

- السماعة
- كبل USB
- كبل صوت
- دليل البدء السريع
- صحيفة بيانات السلامة
- ضمان عالمي

### نظرة عامة على السماعة



#### ❖ ①

- دخول وضع الاقتران عبر البلوتوث.
- مسح معلومات الاقتران عبر البلوتوث.
- الرد على مكالمة واردة من خلال الاتصال عبر البلوتوث.

#### ② مؤشر LED

#### ▶▶ ③

- في وضع بلوتوث، اضغط ل إيقاف التشغيل مؤقتًا أو استئنافه.
- في وضع بلوتوث، اضغط مرتين لتشغيل المقطع الصوتي التالي.

#### 🔊 ④

- اضغط لتشغيل مصباح LED متعدد الألوان أو إيقاف تشغيله.
- اضغط مطولاً للدخول في وضع الاقتران لتشغيل وضع الاستريو.

#### ⑤ الميكروفون

#### — / + ⑥

- ضبط مستوى الصوت.

#### ⏻ ⑦

- تشغيل السماعة أو إيقاف تشغيلها.
- التحقق من مستوى البطارية.
- عرض حالة البلوتوث.
- مؤشرات مستوى البطارية.

#### ⑧

- عرض معدل تقدم الشحن.
- عرض مستوى البطارية.

#### ⑨ مصباح LED متعدد الألوان

#### 🔋 ⑩

- شحن جهاز صوت خارجي.

#### ⚡ ⑪

- شحن البطارية المدمجة.

#### ⚡ ⑫

- توصيل جهاز صوت خارجي.

## 3 بدء التشغيل

### ! تنبيه

- خطر تلف السماعة! تأكد من توافق جهد مصدر الإمداد بالطاقة مع الجهد المطبوع على الجزء الخلفي أو الجانب السفلي من السماعة.
- خطر الصدمة الكهربائية! عند فصل كبل USB، احرص دائمًا على سحب القابس من المقيس. يُحظر سحب السلك.
- لا تستخدم إلا كبل USB محدد من قبل الشركة المصنعة أو يباع مع هذه السماعة.

احرص دائمًا على اتباع التعليمات الواردة في هذا الفصل بالتسلسل.

## شحن البطارية المدمجة

تعمل السماعة عن طريق بطارية مُدمجة قابلة لإعادة الشحن.

### ملاحظة

- اشحن البطارية المدمجة بالكامل قبل الاستخدام.
- عند تشغيل السماعة، وكانت البطاريات منخفضة، يومض مؤشر LED الخاص بمستوى البطارية باللون الأخضر.

## التشغيل/إيقاف التشغيل

اضغط على  لتشغيل السماعة.

← ستسمع صوت إرشادي.

← إذا لم يتم توصيل أي جهاز صوت خارجي بمقيس

AUX، تدخل السماعة في وضع الاقتران عبر

البلوتوث تلقائيًا وسيومض مؤشر LED باللون

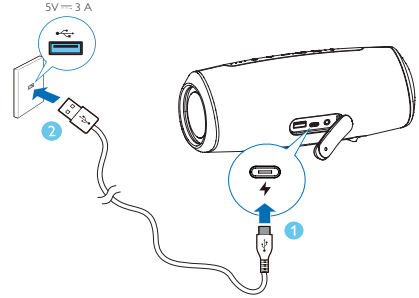
الأزرق.

لإيقاف تشغيل السماعة، اضغط على  مرة أخرى.

صِل مقيس USB-C بالسماعة بمنفذ (5 فولت = 3 أمبير) باستخدام كبل USB المرفق.

### ملاحظة

- سيتم إيقاف تشغيل السماعة تلقائيًا بعد 15 دقيقة بدون استقبال إشارة صوتية من جهاز بلوتوث أو عبر منفذ دخل AUX IN.





← أثناء شحن السماعة، يضيء مؤشر LED الخاص بمستوى البطارية تدريجيًا.

← عندما يكتمل شحن السماعة، يضيء مؤشر LED الخاص بمستوى البطارية.

## 4 التشغيل من أجهزة بلوتوث

### ملاحظة

- لفصل أحد الأجهزة، اضغط مطولاً على  لمدة ثانيتين حتى يومض مؤشر LED باللون الأزرق بسرعة.
- عند تشغيل السماعة، فإنها تحاول دائماً إعادة الاتصال بأخر جهاز تم الاتصال به تلقائياً.
- لمسح معلومات الاقتران، اضغط مطولاً على  لمدة 8 ثوانٍ حتى يومض مؤشر LED باللون السماوي ببطء لمدة 3 مرات.

### التشغيل من أجهزة بلوتوث


باستخدام هذه السماعة، يمكنك الاستمتاع بتشغيل الصوت من جهاز البلوتوث.

### التحكم في التشغيل

أثناء تشغيل الموسيقى،

اضغط لإيقاف التشغيل مؤقتاً أو استئنافه

اضغط مرتين لتشغيل المقطع التالي

ضبط مستوى الصوت 


### ملاحظة

- تأكد من تمكين وظيفة البلوتوث بجهازك.
- احرص على ألا تزيد المسافة بين السماعة وجهاز البلوتوث على 20 متراً (66 قدماً) كحد أقصى.
- ابتعد عن أي جهاز إلكتروني آخر قد يسبب تشويشاً.

### التحكم في مكالماتك الهاتفية

اضغط للرد على مكالمة واردة أو إنهائها

اضغط مطولاً لرفض مكالمة.



ضبط مستوى الصوت 

### الاقتران لتشغيل وضع الاستريو

يمكن لسامعتين لاسلكيتين متطابقتين (Philips S6305) الاقتران ببعضهما للحصول على صوت استريو.

### ملاحظة

- يمكن استخدام أي سماعة كسماعة أساسية.
- يمكن استخدام السماعة المتصلة بجهاز بلوتوث كسماعة أساسية فقط.
- قبل الاقتران لتشغيل وضع الاستريو، تأكد من تشغيل السماعة في وضع الاقتران عبر البلوتوث.
- احرص على ألا تزيد المسافة بين السماعة وجهاز البلوتوث على 20 متراً (66 قدماً) كحد أقصى.
- في وضع الاستريو، تكون وظيفة الزر في السماعة الثانوية مثل السماعة الأساسية.

- 1 اضغط على  لتشغيل السماعة، وستدخل في وضع الاقتران عبر البلوتوث تلقائياً. يمكنك أيضاً الضغط مطولاً على  لمدة ثانيتين للدخول في وضع الاقتران عبر البلوتوث.
- 2 قم بتمكين تقنية بلوتوث وحدد "Philips S6305" في قائمة البلوتوث على جهازك للاقتران.  
← إذا ظهرت رسالة تطلب إذن الاتصال بالبلوتوث، قم بالتأكد.  
← إذا طُلب منك كلمة مرور، أدخل 0000 ثم قم بالتأكد.
- 3 شغّل الصوت على جهاز البلوتوث لبدء تشغيل الموسيقى.

الوصف

مؤشر LED

يومض باللون الأزرق بسرعة جاهز للاقتران

يومض باللون الأزرق ببطء يعيد الاتصال بأخر جهاز مقترن


متصل

ضوء أزرق ثابت

## 5 ميزات أخرى

### التشغيل من جهاز صوت خارجي

باستخدام هذه السماعة، يمكنك الاستمتاع بالموسيقى من جهاز صوت خارجي مثل مشغل MP3.


1 صل كبل صوت بمقبس  بالسماعة ومقبس سماعة الرأس في جهاز صوت خارجي.

← تنتقل السماعة عندئذٍ إلى وضع دخل AUX IN تلقائياً.

← ويضيء مؤشر LED باللون الأخضر.


2 تحكم في التشغيل ومستوى الصوت من خلال جهاز الصوت الخارجي المتصل.


### شحن جهاز صوت خارجي

اشحن جهاز صوت خارجي (على سبيل المثال، هاتف ذكي أو مشغل MP3) عبر منفذ  بالجزء الخلفي من السماعة.

#### ملاحظة

- تيار الشحن عبر USB يبلغ 5 فولت = 2 أمبير.
- استخدم كبل البيانات الأصلي للجهاز المقابل.
- لا يمكن شحن جميع أجهزة USB.


1 اضغط على  لتشغيل كلتا السماعتين، وستدخل كلتا السماعتين في وضع الاقتران عبر البلوتوث تلقائياً. يمكن استخدام السماعة المتصلة بجهاز بلوتوث كسماعة أساسية.


2 في السماعة الرئيسية، اضغط مطولاً على  للدخول في وضع الاقتران لتشغيل وضع الاستريو حتى يومض مؤشر LED باللون الأزرق والأخضر بالتناوب.

← ستسمع صوتاً إرشادياً سريعاً عند الاتصال بنجاح.

← يضيء مؤشر LED باللون الأزرق والأخضر بالتناوب على السماعة الأساسية.

← يضيء مؤشر LED باللون الأزرق على السماعة الثانوية.

3 اضغط على  بأي من السماعتين. سيتم تشغيل الموسيقى من خلال كلتا السماعتين.

للخروج من وضع الاستريو، اضغط مطولاً على  بأي من السماعتين.

## 6 معلومات المنتج

### ملاحظة

- معلومات المنتج عُرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

### معلومات عامة

مصدر الإمداد بالطاقة:	5 فولت = 3 أمبير
بطارية ليثيوم مدمجة	4400 مللي أمبير/ساعة بجهد 7.4 فولت
منفذ USB	5 فولت = 2 أمبير
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق)	100 x 100 x 230 مم
الوزن (الوحدة الرئيسية)	1 كجم

### مضخم الصوت

قدرة المخرج	10 واط x 2
استجابة التردد	100 هرتز - 20 كيلوهرتز
نسبة الإشارة إلى التشويش	أكثر من 70 ديسيبل

### السماعات

المقاومة الكهربائية	4
قدرة الدخل القصوى	10 وات
الحجم	2.25 بوصة

### تقنية البلوتوث

إصدار البلوتوث	5.0
نطاق التردد	2402 - 2480 ميجاهرتز
قدرة الإرسال القصوى	5 ديسيبل مللي وات
ملفات تعريف البلوتوث المتوافقة	AVRCP، A2DP
نطاق البلوتوث:	20 متر تقريبًا

## مصباح LED متعدد الألوان

السماعة مزودة بمصباح LED متعدد الألوان على كلا الجانبين. عند تشغيل الموسيقى، يتغير لون إضاءة مصباح LED متعدد الألوان وسطوعه حسب الإشارة الصوتية.

اضغط على  $\text{ON/OFF}$  لتشغيل مصباح LED متعدد الألوان أو إيقاف تشغيله.




# 7 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

## تقنية البلوتوث

### جودة الصوت رديئة بعد الاتصال بجهاز بلوتوث

- استقبال البلوتوث رديء. قَرِّب الجهاز من السماعَة أو أزل أي عقبات بينهما.

تعذر العثور على [Philips S6305] على جهاز بلوتوث للاقتِران به.

- اضغط مطولاً لمدة ثانيتين على  للدخول في وضع الاقتِران عبر البلوتوث وحاول مرة أخرى.

### لا يمكن الاتصال بجهاز البلوتوث

- لم يتم تمكين وظيفة البلوتوث بالجهاز. راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز للتعرف على كيفية تمكين الوظيفة.
- هذه السماعَة ليست في وضع الاقتِران.
- هذه السماعَة متصلة بالفعل بجهاز بلوتوث آخر. افصلها وحاول مرة أخرى.

### تحذير

- يُحظر إزالة الغلاف الخارجي للسماعة.

لكي يظل الضمان ساريًا، لا تحاول أبدًا صيانة السماعَة بنفسك.

إذا كنت تواجه مشكلات عند استخدام هذه السماعَة، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا ظلت المشكلة دون حل، يمكنك زيارة الموقع الإلكتروني الخاص بشركة Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). عند الاتصال بشركة Philips، احرص على أن تكون السماعَة قريبة منك مع معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

## معلومات عامة

### لا توجد طاقة

- تأكد من اكتمال شحن السماعَة تمامًا.
- تأكد من توصيل مقبس USB الموجود بالسماعة بشكلٍ صحيح.
- كميزة لتوفير الطاقة، يتم إيقاف تشغيل السماعَة تلقائيًا بعد 15 دقيقة من عدم تلقي أي إشارة صوتية أو عدم توصيل أي جهاز صوت.

### لا يوجد صوت

- اضبط مستوى الصوت بهذه السماعَة.
- اضبط مستوى الصوت بالجهاز المتصل.
- في وضع AUDIO IN (دخول الصوت)، تأكد من إيقاف تشغيل الموسيقى عبر تقنية بلوتوث.
- تأكد من وجود جهاز البلوتوث الخاص بك في النطاق التشغيلي.

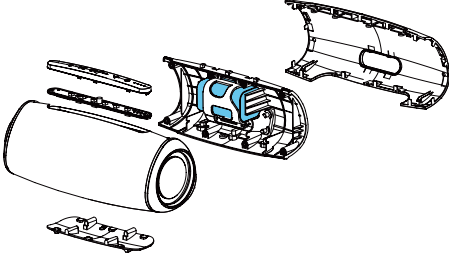
### السماعة لا تستجيب

- أعد تشغيل السماعَة.

النفائات المنزلية العادية. حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات على منع حدوث آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

**نزع البطاريات التي يمكن التخلص منها**

لنزع البطاريات التي يمكن التخلص منها، راجع قسم تركيب البطارية.



**للتوضيح فقط**

**المعلومات البيئية**

تم التخلي عن جميع مواد التغليف غير الضرورية. كما حاولنا جعل العبوة سهلة التقسيم إلى ثلاث مواد: الورق المقوى (العلبة) ومادة البوليسترين (الطبقة الواقية) والبولي إيثيلين (الأكياس والقطع الإسفنجية الواقية).

يتكون نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا تم تفكيكها بمعرفة شركة متخصصة. يُرجى مراعاة اللوائح المحلية الخاصة بالتخلص من مواد التغليف والبطاريات المستهلكة والمعدات القديمة.

## بيان التوافق مع قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية

هذا الجهاز متوافق مع الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية. ويخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) لا ينبغي أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار و(2) يجب أن يقبل أي تداخل يتم استقباله، بما يشمل التداخل الذي قد يتسبب في عمل الجهاز بصورة غير مرغوب فيها.

**تحذير:** إن التغيير أو التعديل الذي لم يتم الموافقة عليه بوضوح من الطرف المسؤول عن التوافق قد يبطل صلاحية المستخدم في تشغيل الجهاز.

قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات يتم إجراؤها على هذا الجهاز ولم توافق عليها شركة TP Vision Europe B.V صراحةً إلى إبطال سلطة المستخدم في تشغيل المنتج.

**التوافق**



تعلن شركة TP Vision Europe B.V. بموجب هذه الوثيقة توافق هذا المنتج مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتوجيه 2014/53/EU. ويمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## العناية بالبيئة

**التخلص من المنتج والبطاريات القديمة**



تم تصميم المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية، يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.



يعني هذا الرمز المرفق بالمنتج أن المنتج مشمول بالتوجيه الأوروبي 2012/19/EU.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات مدمجة مشمولة بالتوجيه الأوروبي 2013/56/EU والتي لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العادية.

احرص على التعرف على نظام التجميع المحلي المنفصل الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. اتبع القواعد المحلية ويُحظر التخلص من المنتج والبطاريات مع

**ملاحظة:** تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة "ب" بموجب الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية.

وُضعت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار عند التركيب داخل منشأة سكنية.

هذا الجهاز يولد طاقة راديو ترددية ويستخدمها، ومن الممكن أن يصدرها، وإذا لم يتم التركيب والاستخدام وفقاً للإرشادات، فقد يسبب التداخل الضار مع اتصالات الراديو. ومع ذلك، فإن هذا ليس ضماناً لعدم حدوث التداخل في حالة التركيب بشكل معين، فإذا أحدث هذا الجهاز تداخلاً يؤثر سلباً على استقبال الراديو أو التلفاز، يمكن التعرف عليه عند تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله، فيجب على المستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل باتباع إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية: (1) إعادة توجيه الهوائي المستقبل أو أعد تحديد موقعه. (2) زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز و جهاز الاستقبال. (3) توصيل الجهاز بأخذ متصل بدائرة مختلفة غير الدائرة المتصل بها جهاز الاستقبال. (4) استشارة الموزع أو فني راديو/تلفاز ماهر للحصول على المساعدة.

#### بيان التحذير من الترددات اللاسلكية

بعد تقييم الجهاز، ثبت أنه يتوافق مع الشروط العامة للتعرض للترددات اللاسلكية. ويمكن استخدام الجهاز في ظروف التعرض دون قيود.

## إشعار العلامة التجارية



الكلمات التي تحمل علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها هي علامات تجارية مُسجلة ومملوكة لمؤسسة Bluetooth SIG, Inc، وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة TP Vision Europe B.V. بموجب ترخيص. وتعود العلامات والأسماء التجارية الأخرى لمالكها المعنيين.



**Philips** وشعار الدرع الواقي الخاص بها هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة **Koninklijke Philips N.V.** ولا يُستخدمان إلا بموجب ترخيص منها. صنعت هذا المنتج شركة **MMD Hong Kong Holding Limited** وتبيعه على مسؤوليتها هي أو إحدى شركاتها التابعة، وهي الضامن فيما يتعلق به.



TAS6305\_00\_UM\_V1.0